



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 25.02.2000
KOM(2000) 101 endelig

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse fiskerivarer

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

1. Inden for rammerne af den samlede årlige gennemgang, der er besluttet på rådsniveau vedrørende bevilling af autonome præferenceordninger for fiskerivarer, har Kommissionens tjenestegrene foretaget en undersøgelse af markederne og forsyningsbehovene i forarbejdningsindustrien for 2000.
2. Under hensyntagen til kravene i Fællesskabets interne og eksterne politikker foreslår Kommissionen en række toldmæssige foranstaltninger, herunder toldkontingenter, som kan sikre afsætningen af fællesskabsproduktionen i overensstemmelse med den fælles markedsordnings forpligtelser og bestemmelser og samtidig sikre forarbejdningsindustriernes forsyninger på betingelser, der tager hensyn til den internationale markedssituation og dennes forventede udvikling.
3. De toldkontingenter, der skal åbnes for de omhandlede varer, forbeholdes varer, der opfylder de fastlagte betingelser med hensyn til referencepriser, der er fastsat eller skal fastsættes, og som er bestemt til forarbejdning.
4. Endvidere fastsættes det i dette forslag, at åbningen af disse toldmæssige foranstaltninger skal finde sted fra den 1. april 2000 for perioder indtil den 31. december 2000 med henblik på at sikre mulighed for programmering af industriens forsyninger uden at skade balancen i fællesskabsproducenternes indkomst.

Det er formålet med nærværende forslag til forordning.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse fiskerivarer

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 26,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Fællesskabets forsyning med visse fiskerivarer er i øjeblikket afhængig af indførsler fra tredjelande; det er i Fællesskabets interesse helt eller delvis at suspendere toldsatsene for de pågældende varer inden for fællesskabstoldkontingenter af passende størrelser; for ikke at skade mulighederne for at udvikle produktionen af disse varer i Fællesskabet, samtidig med at forarbejdningsindustrien sikres tilstrækkelige forsyninger, bør der åbnes toldkontingenter med varierende satser afhængigt af de forskellige varers følsomhed på fællesskabsmarkedet;
- (2) Der bør navnlig skabes sikkerhed for, at alle Fællesskabets importører har lige og vedvarende adgang til nævnte kontingenter og for, at de for disse kontingenter fastsatte satser ved enhver indførsel af de pågældende varer kan anvendes uafbrudt i samtlige medlemsstater, indtil kontingenterne er opbrugt;
- (3) Det påhviler Fællesskabet at åbne autonome toldkontingenter; for at sikre en effektiv fællesskabsforvaltning af disse kontingenter er der intet til hinder for at tillade medlemsstaterne at trække de mængder på kontingentmængderne, der svarer til deres faktiske indførsler; denne form for forvaltning kræver dog et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, som især skal kunne følge udnyttelsesgraden af de samlede kontingenter og holde medlemsstaterne underrettet herom;
- (4) Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om gennemførelsesbestemmelserne til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks¹, har kodificeret forvaltningsreglerne for

¹ EFT L 253 af 11.10.1993 , s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 1662/99 (EFT L 197 af 29.7.1999, s. 25).

toldkontingenter bestemt til anvendelse i kronologisk rækkefølge efter datoerne på toldangivelserne –

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. De todsatser ved indførsel af de varer, som er opført i bilaget, suspenderes til det niveau i de perioder og inden for de fællesskabstoldkontingenter, som er fastsat for de enkelte varer.
2. Indførsler af de pågældende varer er kun omfattet af de i stk. 1 nævnte kontingenter, hvis den pris franko grænse, som medlemsstaterne har fastsat i henhold til artikel 22 i Rådets forordning (EØF) nr. 3759/92 af 17. december 1992 om den fælles markedsordning for fiskerivarer og akvakulturprodukter², mindst er lig med den referencepris, som Fællesskabet har fastsat eller skal fastsætte for de pågældende varer eller varekategorier.

Artikel 2

De i artikel 1 omhandlede toldkontingenter forvaltes af Kommissionen i overensstemmelse med artikel 308a til 308c i forordning (EØF) nr. 2454/93.

Artikel 3

Medlemsstaterne og Kommissionen arbejder nært sammen for at sikre, at denne forordning overholdes.

² EFT L 388 af 31.12.1992, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 3318/94 (EFT L 350 af 31.12.1994, s. 15).

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. april 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne
Formand*

BILAG

Løbe-nummer	KN-kode	Taric under-position	Varebeskrivelse	Kontingent-mængde (tons)	Kontingent-toldsats (%)	Kontingent-periode
09.2753	ex 0302 50 10 ex 0302 50 90 ex 0302 69 35 ex 0303 60 11 ex 0303 60 19 ex 0303 60 90 ex 0303 79 41	20 10 10 10 10 10 10	Torsk (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) og fisk af arten Boreogadus saida (polartorsk), undtagen lever, rogn og mælke deraf, fersk, kølet eller frosset, bestemt til forarbejdning (a)(b)	90.000	3	01.04. - 31.12.2000
09.2756	ex 0303 60 11 ex 0303 60 19 ex 0303 60 90 ex 0303 79 41	10 10 10 10	Torsk (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) og fisk af arten Boreogadus saida (polartorsk), undtagen lever, rogn og mælke deraf, frosset, bestemt til forarbejdning (a)(c)	8.000	3	01.04. - 31.12.2000
09.2758	ex 0302 70 00	20	Lever af torsk (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) og lever af fisk af arten Boreogadus saida (polartorsk), fersk eller kølet, bestemt til forarbejdning (a)(b)	300	0	01.04. - 31.12.2000
09.2765	ex 0305 62 00 ex 0305 69 10	20 25 29 10	Torsk (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) og fisk af arten Boreogadus saida (polartorsk), saltet eller i saltlage, men ikke tørret eller røget, bestemt til forarbejdning (a)(b)	8.000	0	01.04. - 31.12.2000
09.2773	ex 0306 13 10 ex 0306 23 10	10 11 91	Rejer af arten Pandalus borealis, med skal, fersk, kølet eller frosset, bestemt til forarbejdning (a)(b)	12.000	0	01.04. - 31.12.2000
09.2779	ex 0304 90 05	10	Surimi, frosset, bestemt til forarbejdning (a)(b)	16.000	3,5	01.04. - 31.12.2000
09.2780	ex 0304 20 91 ex 0304 90 97	10 60	Fileter og andet kød af newzealandsk langhale (Macruronus novaezealandiae), fersk, kølet eller frosset, bestemt til forarbejdning (a)(b)	20.000	3,5	01.04. - 31.12.2000
09.2785	ex 0307 49 59 ex 0307 99 11	10 10	Rør af tiarmed blæksprutte af arterne Ommastrephes -undtagen Ommastrephes sagittatus-, Nototodarus, Sepioteuthis og Illex, frosne, bestemt til forarbejdning (a)(b)	11.000	3,5	01.04. - 31.12.2000
09.2786	ex 0307 49 59 ex 0307 99 11	20 20	Tiarmed blæksprutte af arterne Ommastrephes -undtagen ommastrephes sagittatus-, Nototodarus, Sepioteuthis og Illex, frosne, hele eller fangarme og arme, bestemt til forarbejdning (a) (b)	500	3	01.04. - 31.12.2000

09.2788	ex 0302 40 00 ex 0303 50 00 ex 0304 10 97 ex 0304 90 22	10 10 20 10	Sild (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), hele med hoved, af vægt pr. stk. over 140 g (hele sild) eller filet af vægt pr. stk. over 80 g (filet), herunder sildelapper, undtagen lever, rogn og mælke deraf, fersk, kølet eller frosset, bestemt til forarbejdning (a)(b)	20.000	0	01.11. - 31.12.2000
09.2790	ex 1604 14 16	20 95	Filet (såkaldte "Loins") af tunfisk og bugstribet bonit, bestemt til forarbejdning (a)(b)	4.000	6	01.04 - 31.12.2000
09.2792	ex 1604 12 99	10	Sild , tilberedt med krydderier og eddike, I saltlage, I tønner af drænet nettovægt 70 kg og derover, bestemt til forarbejdning (a)(b)	5.000	6	01.04 - 31.12.2000
09.2794	ex 1605 20 99	45	Rejer af arten > <i>Pandalus borealis</i> <, kogte og pillede, bestemt til forarbejdning (a)(b)	5.000	6	01.04 - 31.12.2000

(a) Kontrollen med anvendelsen til dette særlige formål sker i henhold til de fællesskabsbestemmelser, der er udstedt på dette område.

(b) Adgangen til dette toldkontingent er betinget af, at produkterne skal undergå alle former for behandling, dog ikke såfremt de er bestemt til udelukkende at undergå en eller flere af følgende behandlinger:

- rensning, udtagning af indvolde, afskæring af hoved og hale,
- opskæring, med undtagelse af filetering eller opskæring af frosne blokke eller opdeling af frosne interlaeved-pakkede fileter,
- stikprøveudtagning, sortering,
- mærkning,
- emballering,
- køling,
- frysning,
- dybfrysning,
- optøning, adskillelse.

Adgang til dette toldkontingent tillades ikke for produkter, som skal undergå anden form for behandling (eller transaktion), der giver adgang til kontingentet, såfremt denne foretages på detailsalgs- eller restaurationsniveau. Nedsættelsen finder udelukkende anvendelse for fisk, der er bestemt til konsum.

(c) Adgang til kontingentet tillades for produkter, der udelukkende er bestemt til saltning eller tørring.

FINANSIERINGSOVERSIGT

1. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE

Forslag til Rådets forordning (EF) om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse fiskerivarer.

2. BUDGETPOST

Kap. 12, artikel 120 (1210 + 1060)

3. RETSGRUNDLAG

Traktatens artikel 26

4. BESKRIVELSE AF FORANSTALTNINGEN

4.1 Foranstaltningens generelle formål

At sikre en tilfredsstillende forsyning til de fællesskabsindustrier, der bruger varerne.

5. FINANSIELLE VIRKNINGER

5.1 Beregningsmetode for de samlede omkostninger ved foranstaltningen (forholdet mellem gennemsnitsomkostningerne pr. enhed og de samlede omkostninger)

Løbenummer	Udsving i kontingentmængden (tons)	Udsving i den anslåede pris (€/tons)	Udsving i den normale told (i %)	Udsving i kontingenttolden (i %)	Forventet udsving i indtægtstab i forhold til den foregående kontingentperiode (€)
09.2753	+ 15.000 (tidligere udsving: 75.000)	0 (tidligere pris: 1.176)	0 (tidligere told: 12)	0 (tidligere told: 3)	+ 1.587.600 (tidligere tab: 7.938.000)
09.2756	0 (tidligere udsving: 8.000)	0 (tidligere pris: 1.193)	0 (tidligere told: 12)	+ 0,5 (tidligere told: 2,5)	- 47.720 (tidligere tab: 906.680)
09.2758	0 (tidligere udsving: 300)	0 (tidligere pris: 1.496)	0 (tidligere told: 10)	0 (tidligere told: 0)	0 (tidligere tab: - 44.880)

09.2765	0 (tidligere udsving: 8.000)	0 (tidligere pris: 2.927)	0 (tidligere told: 13)	- 2,5 (tidligere told: 2,5)	+ 585.400 (tidligere tab: 2.458.680)
09.2773	0 (tidligere udsving: 12.000)	0 (tidligere pris: 3.202)	0 (tidligere told: 15)	0 (tidligere told: 0)	0 (tidligere tab: 3.458.160)
09.2779	+ 1.000 (tidligere udsving: 15.000)	0 (tidligere pris: 2.199)	0 (tidligere told: 15)	0 (tidligere told: 3,5)	+ 252.885 (tidligere tab: 3.793.275)
09.2780	0 (tidligere udsving: 20.000)	0 (tidligere pris: 1.315)	0 (tidligere told: 7,5)	0 (tidligere told: 3,5)	0 (tidligere tab: 920.500)
09.2785	0 (tidligere udsving: 11.000)	0 (tidligere pris: 1.365)	0 (tidligere told: 8)	0 (tidligere told: 3,5)	0 (tidligere tab: 675.675)
09.2786	0 (tidligere udsving: 500)	0 (tidligere pris: 1.365)	0 (tidligere told: 8)	0 (tidligere told: 3)	0 (tidligere tab: 34.125)
09.2788	0 (tidligere udsving: 20.000)	0 (tidligere pris: 350)	0 (tidligere told: 15)	0 (tidligere told: 0)	0 (tidligere tab: 1.050.000)
09.2790	+ 2.800 (tidligere udsving: 1.200)	0 (tidligere pris: 3.984)	0 (tidligere told: 24)	0 (tidligere told: 6)	+ 2.007.936 (tidligere tab: 860.544)
09.2792	+ 1.000 (tidligere udsving: 4.000)	0 (tidligere pris: 1.160)	0 (tidligere told: 20)	0 (tidligere told: 6)	+ 162.400 (tidligere tab: 649.600)
09.2794	+ 1.000 (tidligere udsving: 4.000)	0 (tidligere pris: 733)	0 (tidligere told: 20)	0 (tidligere told: 6)	+ 102.320 (tidligere tab: 410.780)

Det forventede udsving i indtægtstab i forhold til den foregående kontingentperiode: + **4.650.821 €**.

6. FORHOLDSREGLER MOD SVIG

Bestemmelserne vedrørende forvaltningen af toldkontingenterne indeholder de fornødne forholdsregler til at forebygge og beskytte mod svig og uregelmæssigheder.